



CESE info

Comitetul Economic și Social European

O punte între Europa și societatea civilă organizată Martie 2016 | RO



EDITORIAL

Sunt, bineînțeles, foarte mulțumit de faptul că, în luna februarie, Adunarea noastră a adoptat aproape în unanimitate o rezoluție în favoarea integrării europene, a liberei circulații a persoanelor, bunurilor și serviciilor și a Acordului Schengen. Cele trei grupuri ale noastre au găsit cuvintele potrivite pentru a exprima ceea ce gândește societatea civilă organizată. Întreprinderi, lucrători și asociații cetățenești și-au exprimat sentimentele la unison, iar aceasta

este exact misiunea pe care Tratatul a încredințat-o Comitetului nostru, rațiunea sa de a fi și „valoarea sa adăugată” cea mai mare, tipic europeană.

Ne-am luat angajamentul de a analiza în amănunt situația care se află la originea unei crize care pune în pericol drepturile noastre, economia noastră și însuși proiectul european. Vom respecta acest angajament, dezbătând, luna aceasta, cu invitați de la cel mai înalt nivel, chestiunea actualului aflus de refugiați și ce acțiuni trebuie întreprinse pentru a răspunde cu demnitate, eficacitate și solidaritate, adică într-un mod cu adevărat european.

Sper că vom avea posibilitatea de a denunța împreună toate aspectele iraționale, care țin de propagandă, de o gestionare necorespunzătoare și de amalgamul care intervine, de obicei, între refugiați, migranți și chiar teroriști. Sper că vom avea ocazia de a identifica, împreună, măsurile care trebuie luate pentru a acționa în mod corect, realist și rațional.

Situația Regatului Unit față de UE reprezintă, de asemenea, o temă de mare actualitate. Personal, consider că Regatul Unit își are locul în Uniunea noastră și că ar fi păcat să o părăsească: această țară ar trebui, dimpotrivă, să se integreze în mai mare măsură, în interesul tuturor, și în primul rând, al său, însă acest interes trebuie să fie bine înțeles și să se întemeieze pe o viziune geopolitică și economică pașnică și rațională.

Cu toate acestea, în cazul în care frustrarea întreținută fără nicio justificare de formulele vulgare utilizate de populisti – și de politicienii prinși în capcana „supralicitării” – este atât de mare încât îi determină pe cetățenii Regatului Unit să prefere ca țara lor să părăsească Uniunea Europeană, va trebui, în mod evident, cu totul și cu totul respectată această dorință. Pe de altă parte, este exclus ca un stat membru să continue să facă parte din Uniune în schimbul unei forme de sabotaj al integrării europene, care ar consta, de exemplu, în încălcarea pe față a fundamentelor legislației europene, prin introducerea unor discriminări în materie de prestații sociale față de lucrătorii din alte state membre.

În orice caz, constat, îndeosebi, că reprezentanții organizațiilor societății civile din Regatul Unit care fac parte din Comitetul nostru nu iau nici pe departe cuvântul pentru a-și lua rămas-bun de la noi: i-am auzit pe mai mulți dintre ei rostind lucruri drepte și într-un spirit, încă o dată, pe deplin european. De altfel, profit de această ocazie pentru a-mi exprima admirația și simpatia față de ei, și pentru a le adresa mulțumirile mele.

Georges DASSIS
Președintele CESE

DATE ÎN AGENDĂ

16 martie – 20 aprilie 2016:
CESE, Bruxelles:
Expoziția „Durabilitate”

20 aprilie 2016:
CESE, Bruxelles:
Ziua Inițiativei cetățenești europene

27 și 28 aprilie 2016:
CESE, Bruxelles:
sesiunea plenară a CESE

ÎN ACEST NUMĂR

2 Europa trebuie să învingă sărăcia – cei mai expuși sunt copiii

2 Vizite oficiale ale dlui Georges Dassis în Grecia, Țările de Jos și Spania

3 Se alătură Comitetului o serie de noi delegați la Comisia consultativă pentru mutații industriale

CESE adoptă o rezoluție și lansează o campanie de sprijinire a Acordului Schengen la sesiunea plenară din februarie



La sesiunea sa plenară din februarie, CESE a adoptat o rezoluție în sprijinul Acordului Schengen, intitulată „Sprijină Schengen, pentru a circula liber!”. În rezoluție, reprezentanții ai societății civile europene și-au exprimat îngrijorarea cu privire la presiunile asupra Acordului Schengen și la utilizarea cu prea multă ușurință a acestuia ca țap ispășitor pentru toate deficiențele în gestionarea frontierelor Europei. Acest text reprezintă un apel energic, adresat de societatea civilă europeană guvernelor europene, de a nu ceda în fața presiunii populiste și de a nu se lăsa cuprinse de teamă, ci de a apăra drepturile pentru care cetățenii europeni au depus atâtea eforturi în ultimii 30 de ani.

La lansarea campaniei organizate în sprijinul Rezoluției CESE, **Georges Dassis**, președintele CESE, a declarat: „Dacă solidaritatea se consolidează odată cu eliminarea obstacolelor, rezultă, în consecință, că se diminuează atunci când obstacolele revin. Dacă libertatea de a trece frontiera și libera

circulație sunt expresia „unei uniuni tot mai strânse” între popoare, atunci orice element care împiedică această libertate duce în direcția divizării acelor popoare.”

Jacek Krawczyk, președintele Grupului „Angajatori” al CESE, a afirmat: „Spațiul Schengen înseamnă mult mai mult decât posibilitatea de a călători ușor pe care o au milioane de cetățeni europeni. Înseamnă mult mai mult decât schimburile comerciale facilitate enorm pentru mii de întreprinderi europene. Schengen este unul dintre cele mai importante și mai ambițioase rezultate ale proiectului UE. Este un simbol, o realizare care nu trebuie irosită. Angajatorii europeni sprijină Schengen și îndeamnă decidenții politici să nu facă un pas înapoi. Europa așa cum o cunoaștem nu poate supraviețui fără Schengen!”

Gabriele Bischoff, președinta Grupului „Lucrători” al CESE, a declarat: „Dreptul cetățenilor UE de a căuta un loc de muncă, de a lucra și de a-și exercita dreptul de stabilire într-un alt stat membru este înscris în Carta drepturilor fundamentale a UE. Pentru cetățeni, Schengen reprezintă ceva concret. Acordul reprezintă cheia care deschide ușa, permițându-le să pună aceste drepturi în practică și să experimenteze beneficiile pe care „Europa” le aduce în viața lor de zi cu zi. Diminuarea sau eliminarea conceptului

Schengen va slăbi și mai mult încrederea și sprijinul a numeroși lucrători și, în cele din urmă, va conduce la o Europă mai slabă.”

Luca Jahier, președintele Grupului „Activități diverse” al CESE, a declarat: „Acest preț economic, politic și simbolic al revenirii la frontiere interne în Europa este un preț prea mare: el ar putea conduce rapid la destrămarea Uniunii Europene. Noi avem nevoie de mai multă Europă în controlul frontierelor externe, în securitatea internă și în criza refugiaților – și cu siguranță nu avem nevoie de distrugerea libertății de circulație. Reintroducerea controalelor la frontieră ar demonstra lipsa solidarității europene, a coeziunii și a capacității de negociere, de compromis și de înțelegere. Așa încât vă rog: Nu vă atingeți de Schengen!”

Lucrătorii, întreprinderile și, în general, societatea civilă în ansamblul său vor trebui să plătească un preț într-adevăr greu: 7 milioane de cetățeni europeni care trăiesc într-un alt stat membru al UE vor pierde câteva dintre cele mai practice aspecte ale liberei circulații, camioanele vor fi blocate la frontieră ore în șir în perioadele de vârf, comunitățile de frontieră acum reunite vor fi din nou divizate și se prevede o scădere a PIB-ului cu 110 miliarde EUR în următorii 10 ani. Integrarea europeană va face doi pași înapoi dacă solidaritatea pe care o reprezintă Schengen va primi o lovitură atât de grea. (cad) ●

CESE sprijină o uniune veritabilă a piețelor de capital, însă exprimă preocupări cu privire la relevanța ei pentru IMM-uri

Investițiile și libertatea fluxurilor de capital sunt esențiale pentru creșterea Europei. Cu toate acestea, piețele de capital ale UE sunt încă subdezvoltate și fragmentate. Prin urmare, în 2015, Comisia Europeană a adoptat un plan de acțiune privind edificarea unei Uniuni a piețelor de capital, cu scopul de a crea o veritabilă piață unică de capital în Europa. CESE solicită ca Europa să mobilizeze capital în mod mai eficient și să-l canalizeze către întreprinderi, infrastructuri și proiecte sustenabile care să creeze locuri de muncă și creștere economică.

La sesiunea sa plenară, CESE a adoptat un aviz privind planul de acțiune al Comisiei Europene, prin care sprijină obiectivele acesteia și se exprimă în favoarea extinderii și diversificării surselor de finanțare, într-o piață unică de capital bazată pe o armonizare maximă a reglementării. Este deosebit de necesar ca

toate statele membre să introducă, să pună în aplicare și să monitorizeze în același mod diversele măsuri din planul de acțiune.

Avizul CESE a propus, de asemenea, adaptări specifice vizând întreprinderile mici și mijlocii (IMM-urile), deoarece Comitetul își pune întrebări serioase cu privire la relevanța și eficacitatea uniunii piețelor de capital pentru IMM-uri.

„Finanțarea IMM-urilor, care reprezintă o forță motrice a economiei europene, ar trebui să constituie punctul central al viitoarei uniuni a piețelor de capital. În momentul de față ne confruntăm cu un deficit de informație care trebuie eliminat și cu un cadru de creditare care trebuie adaptat în mai mare măsură nevoilor IMM-urilor”, a afirmat Daniel Mareels, raportorul CESE pe această temă.



© Shutterstock/ksolaseven

Prin intermediul acestui aviz, CESE își reafirmă sprijinul pentru finanțarea bancară ca element-cheie al finanțării economiei și se pronunță în favoarea explorării unor noi piețe, inclusiv a celor pentru credite neperformante (împrumuturi neonorate sau cu risc de a nu fi rambursate). (cad) ●



Europa trebuie să învingă sărăcia – cei mai expuși sunt copiii

© shutterstock/blackboard1965



În sesiunea sa plenară din februarie, CESE a adoptat un aviz prin care solicită Consiliului UE să-și respecte angajamentul de a scoate cel puțin 20 de milioane de persoane din starea de sărăcie până în 2020. **Avizul privind combaterea sărăciei (raportor: dl Seamus BOLAND, coraportor: dna Marjolijn BULK)** a fost solicitat de Președinția olandeză a Consiliului. Pentru a atinge obiectivul UE, statele membre trebuie să-și lanseze propriile strategii naționale de combatere a sărăciei, excluziunii sociale și discriminării, cu sprijinul unui cadru comun european. Aceste strategii ar trebui să pună accentul pe sprijinul pentru un venit adecvat, pe piețe ale forței de muncă care să favorizeze incluziunea, pe locuri de muncă de calitate și pe accesul tuturor, inclusiv al migranților și al solicitanților de azil, la servicii accesibile și de înaltă calitate.

Unul dintre domeniile care necesită atenție imediată este sărăcia în rândul copiilor. Cu o rată de 27,1 %, copiii (sub 18 ani) se numără printre categoriile cu un risc mai ridicat de sărăcie sau de excluziune socială decât populația în ansamblul său. În afară de copii, riscul de sărăcie este deosebit de ridicat în rândul tinerilor, din cauza ratelor fără precedent de ridicate ale șomajului în rândul tinerilor (datele Eurostat pentru octombrie 2015).

CESE consideră că trebuie introduse măsuri urgente pentru a combate sărăcia în Europa, cum ar fi un venit minim adecvat și instituirea unor sisteme de protecție socială universale, ample și corespunzătoare. CESE salută intenția Președinției olandeze de a organiza evaluări inter pares ale abordărilor ascendente de pe plan local la care s-a recurs pentru a combate sărăcia la nivel național, însă reafirmă rolul fundamental al statului providențial în combaterea sărăciei, în loc ca aceasta din urmă să se bazeze exclusiv pe inițiative la nivelul comunităților.

În decembrie 2015, CESE a acordat **Premiul european pentru societatea civilă, ediția 2015**, unui număr de cinci organizații locale care se dedică combaterii sărăciei în Germania, Irlanda, Franța, Polonia și Finlanda. (sg)

Prioritatea CESE: reinsertia profesională

Comitetul solicită măsuri rapide și creativitate pentru rezolvarea crizei locurilor de muncă

În contextul situației îngrijorătoare a locurilor de muncă și a scăderii investițiilor în multe părți ale Europei, la sesiunea sa plenară din 17 februarie, Comitetul Economic și Social European a adoptat un **aviz privind analiza anuală a creșterii (AAC) pentru 2016**. CESE este preocupat în mod special de nivelul ridicat al șomajului, cu 22,5 milioane de cetățeni fără un loc de muncă și alte 122 de milioane de persoane expuse riscului de sărăcie sau de excluziune socială. Acest lucru este inacceptabil și un ultim semnal de alarmă pentru Comisie și pentru liderii europeni.

Avizul CESE salută decizia de a consolida obiectivele Strategiei Europa 2020 în cadrul semestrului european. Redresarea reală și pe termen lung presupune o creștere a cererii interne; investițiile publice pe termen lung ar da un impuls acestei cereri. Guvernele ar trebui să dispună de marjă de manevră pentru a realiza investițiile necesare în infrastructură și pentru a putea accesa fonduri mai ieftine.

În recomandările sale, CESE solicită:

- să se depună mai multe eforturi pentru finalizarea pieței interne europene și să se modernizeze economia Europei;
- să se facă din Acordul de la Paris privind tranziția energetică un vector de dezvoltare economică;
- o mai bună coordonare a eforturilor pentru a combate planificarea fiscală agresivă, fraudă și evaziunea fiscală, această ameliorare putând genera aproximativ un plus de o mie de miliarde de euro anual pentru finanțele publice.

Este nevoie de acțiuni imediate pentru a aborda problema șomajului de lungă durată și a șomajului în rândul tinerilor. Trebuie acordată o atenție specială numărului mare de tineri care nu sunt încadrați profesional și nu urmează niciun program educațional sau de formare (NEET). „Investițiile în capitalul uman prin intermediul educației și formării profesionale, concentrate în principal asupra tinerilor, nu mai trebuie amânate”, a avertizat dl Juan Mendoza Castro, raportorul CESE pentru avizul privind analiza anuală a creșterii. (sma)

Observatorul pieței forței de muncă: Refugiații reprezintă o oportunitate pentru piața forței de muncă din Europa

În cadrul unei dezbateri publice, care a avut loc la sediul CESE la 22 februarie, s-au făcut auzite voci puternice care susțin o mai bună incluziune a refugiaților în societățile europene, în special prin muncă. Evenimentul, pe care Observatorul pieței forței de muncă l-a intitulat „Integrarea refugiaților pe piața forței de muncă: transformarea crizei într-o oportunitate”, a generat o varietate de recomandări politice importante.

„Experiența arată că integrarea refugiaților este benefică pentru societate și este clar că societatea civilă joacă un rol cheie în acest sens”, a afirmat Krzysztof Pater (Grupul „Activități diverse”, PL), vicepreședinte al Observatorului pieței forței de muncă al CESE. Statele membre se confruntă cu un aflus masiv de refugiați și sunt în mare măsură nepregătite. Legile și sprijinul pentru integrare variază de la o țară la alta, a declarat Klára Fóti, reprezentanta Eurofound. Geertrui Lanneau, delegata OIM, a subliniat importanța investițiilor în educație și formare profesională, dat fiind că o mare parte din populația migrantă este foarte tânără și are nevoie de competențe.

Christa Schweng, membră CESE (Grupul „Angajatori”, AT), a afirmat că este necesar „un adevărat sistem de migrație europeană” și că „ar trebui să fie elaborate în mod specific politici de integrare pentru femeile refugiate, pentru a contribui la creșterea veniturilor familiilor și a evita concentrarea în ghetouri”. Ea a subliniat că este necesar ca eforturile să se axeze pe spiritul antreprenorial și pe activitățile independente, acestea reprezentând un vector important în procesul de integrare a refugiaților pe piața muncii.

Analizând factorii care facilitează ocuparea unor locuri de muncă de către refugiați, ca angajați sau ca antreprenori, seminarul OPFM a prezentat exemple de succes din Austria (Camera Economică Federală a Austriei), Belgia (proiectul *Duo for a Job*) și Suedia (proiectul *Fast Track to Integration*). (cad)

Mai multă cercetare și inovare în sectorul energetic și necesitatea unui dialog public paneuropean pe tema energiei

Planul strategic european privind tehnologiile energetice este necesar pentru a accelera transformarea sistemului energetic european, a arătat CESE în avizul său privind Planul SET, adoptat în sesiunea plenară din luna februarie. CESE consideră că noua politică energetică ar trebui să se bazeze pe dezvoltarea unor sectoare esențiale ale cercetării și inovării și pe încurajarea unor noi idei și concepte, precum tehnologiile de producție a energiei din surse regenerabile și alte tehnologii cu emisii scăzute de dioxid de carbon. UE trebuie să inoveze în ceea ce privește modul în care energia este produsă, transportată și furnizată clienților.

Planul SET trebuie să reflecte situația reală de pe teren din Europa – dacă noile tehnologii energetice fac să crească prețurile finale la energie, CESE consideră că se pot institui corecții. Consumatorii ar trebui să fie implicați în proces, iar sărăcia energetică ar trebui combătută prin măsuri de politică socială, educație și formare. Este necesar să aibă loc un dialog european privind energia cu publicul larg și cu societatea civilă, astfel încât acestea să-și asume tranziția energetică și costurile diverselor tehnologii. CESE poate funcționa drept catalizator al acestui dialog, eventual prin intermediul unui forum european al societății civile.

CESE sprijină o abordare europeană în domeniul aprovizionării cu energie și crearea unei solidarități reale în acest domeniu. Nu trebuie ignorată importanța gazelor naturale în mixul energetic din perspectiva securității energetice pentru europeni. Investițiile și C&D în domeniul depozitării



© shutterstock/Machta Face

trebuie încurajate, astfel încât statele membre să dispună de rezerve comune.

Uniunea energetică înseamnă producția mai sigură a unei energii mai durabile și mai accesibile pentru utilizatorul final. Aceasta va permite circulația transfrontalieră liberă a energiei și va garanta securitatea aprovizionării în fiecare țară din UE, pentru toți cetățenii europeni. Rolul Planului SET în acest proces este esențial. (sg)

Vizitele oficiale ale dlui Georges Dassis în Grecia, Țările de Jos și Spania



Președintele Georges Dassis la Consiliul Economic și Social din Spania

În luna februarie, președintele CESE, Georges Dassis, a efectuat trei vizite oficiale în Grecia, Țările de Jos și Spania. Marți, 9 februarie, el s-a întâlnit cu dl Prokopis Pavlopoulos, președintele Republicii Elene. Dl Pavlopoulos a declarat că CESE are de jucat un rol special, un rol istoric, menționând că a fost „creat ca o mărturie a dimensiunii sociale a Uniunii Europene și reprezintă un pilon fundamental al construcției europene în ansamblu”. El și-a exprimat satisfacția pentru faptul că, din nou, un grec se află la conducerea CESE. Dl Dassis i-a mulțumit președintelui grec și a spus că CESE își adoptă avizele pe baza unei majorități semnificative. De asemenea, el a subliniat că austeritatea nu este soluția pentru criza economică. El s-a referit în mod special la inițiativele luate de CESE ca răspuns la criză, printre care se numără și avizele sale privind taxa pe tranzacțiile financiare și mutualizarea datoriei publice în țările care se confruntă cu probleme – inclusiv Grecia. Dl Dassis a prezentat poziția Comitetului cu privire la criza refugiaților și a migrației, prezentând toate măsurile pe care le-a luat CESE, inclusiv misiunile „Going local” în 12 țări diferite.

Miercuri, 10 februarie, Georges Dassis a vizitat orașul Haga, în contextul Președinției olandeze. Președintele CESE s-a întâlnit cu Jetta Klijnsma, secretar de stat pentru afaceri sociale și ocuparea forței de muncă, care a participat și la sesiunea plenară a CESE din februarie. El a avut ocazia de a prezenta prioritățile Comitetului în cursul Președinției olandeze, subliniind importanța

deciziei de a stabili un salariu minim european în UE, pentru a combate sărăcia în Europa. Ulterior, el s-a întâlnit, de asemenea, cu Brigitte van der Burg, președinta Comisiei pentru afaceri sociale și ocuparea forței de muncă din cadrul Parlamentului olandez, și cu Mariëtte Hamer, președinta Consiliului Economic și Social din Țările de Jos (SER). Cu ocazia acestor reuniuni, Georges Dassis a fost în măsură să discute despre posibilele propuneri pe care UE le-ar putea folosi în vederea reducerii șomajului și facilitării accesului pe piața forței de muncă. El a accentuat, de asemenea, importanța susținerii liberei circulații a persoanelor și a spațiului Schengen, menționând campania CESE în acest sens.

În fine, la sfârșitul lunii februarie, președintele CESE a efectuat o vizită în Spania, unde s-a întâlnit cu reprezentanți ai sindicatelor UGT și CCOO, ai Consiliului pentru protecția consumatorilor și utilizatorilor, precum și ai Confederației organizațiilor întreprinderilor. Discuțiile au fost fructuoase, în special cele pe tema Europei sociale. El a pus în discuție și problema migrației în Europa, într-un discurs ținut la Consiliul Economic și Social din Spania, la 24 februarie. În ziua următoare, în cursul vizitei în Extremadura, George Dassis a luat parte la o dezbatere pe tema „Viitorul Europei și dialogul social”, organizată de Universitatea din Extremadura, și s-a întâlnit cu președinta Consiliului Economic și Social din Extremadura, dna Maria Mercedes Vaquera. (pa)

Societatea civilă din UE și Ucraina abordează aspectele legate de corupție și de politica energetică

Cea de-a doua reuniune a Platformei societății civile UE-Ucraina s-a axat pe reformele atât de necesare în combaterea corupției și în politica energetică și pe stadiul actual al punerii în aplicare a Acordului de asociere UE-Ucraina (AA) și a zonelor de liber schimb aprofundate și cuprinzătoare. Președintele CESE, George Dassis, a subliniat angajamentul UE de a urmări stabilirea unui bun parteneriat cu toate țările vizate de politica europeană de vecinătate. „Platforma va aduce valoare adăugată procesului de asociere și o contribuție valoroasă din partea societății civile. Totuși, procesul nu trebuie limitat la dialogul tehnic dintre guverne”, a adăugat el.

„Acest moment marchează o nouă etapă în cooperarea instituțională dintre societățile noastre civile”, a declarat copreședintele platformei din partea ucraineană,



A doua ședință a Platformei societății civile din UE și Ucraina

Oleksandr Sushko. Directorul SEAE, Fernando Andresen Guimaraes, a reiterat sprijinul SEAE pentru activitatea platformei, care este una dintre componentele-cheie pentru punerea în aplicare a AA. Peter Wagner, șeful Grupului de sprijin pentru Ucraina, a reamintit participanților la

reuniune că nu toate dificultățile sunt cauzate de conflictul dintre Rusia și Ucraina; unele sunt pur și simplu generate pe plan intern, inclusiv lipsa unei legislații fiabile, a eforturilor de combatere a corupției, a reformei serviciului civil și a privatizării.

Membrii Platformei societății civile au fost de acord că încercarea de a soluționa lipsa voinței politice de a pune în aplicare reformele în Ucraina reprezintă una dintre principalele priorități, alături de un impuls pentru aplicarea integrală a acordurilor de la Minsk. A fost adoptată o **declarație comună**, prin care se solicită un sistem judiciar pe deplin independent, legi privind finanțarea partidelor și libertatea presei, o legislație eficientă în domeniul concurenței, precum și luarea în considerare a aderării Ucrainei la Uniunea energetică europeană. (mm)

Se alătură Comitetului o serie de noi delegați la Comisia consultativă pentru mutații industriale



La 25 februarie, 51 de delegați, noi și ai căror mandat a fost reînnoit, au participat la prima ședință a Comisiei consultative pentru mutații industriale a CESE (CCMI) în cadrul noului mandat al CESE. Delegații CCMI reprezintă diferitele sectoare economice și sociale, precum și organizațiile societății civile care sunt afectate de mutațiile industriale sau implicate în realizarea acestora. Ei formează jumătate din componența CCMI și vor lucra alături de un număr egal de membri ai CESE care fac parte din CCMI. Delegații rămân în funcție până la 31 decembrie 2020.

DL delegat **Jacques Glorieux**, reprezentând Categoria „Activități diverse”, a fost ales copreședintele CCMI și va conduce comisia în colaborare cu președinta Comisiei, **Lucie Studničná** (Grupul „Lucrători”, CZ), membră a CESE, pentru următorii doi ani și jumătate. Membrii CESE **Gundars Strautmanis** (Grupul „Angajatori” – LV) și **Carlos Trias Pintó** (Grupul „Activități diverse” – ES), precum și delegații CCMI **Patrizio Pesci** (Categoria „Angajatori” – IT) și **Enrico Gibellieri** (Categoria „Lucrători” – IT) alcătuiesc noul Birou. La ceremonia inaugurală

a participat Günther Oettinger, comisarul european pentru economie digitală și societate digitală.

CCMI este descendenta Comunității Europene a Cărbunelui și Oțelului (CECO). Ea a fost înființată în urma expirării Tratatului CECO, în 2002, cu scopul de a păstra experiența valoroasă acumulată de-a lungul celor 50 de ani de activitate, de a continua dialogul structurat în domeniile inițiale, cele ale cărbunelui și oțelului, dar și de a extinde treptat sfera inițială a competențelor CECO pentru a acoperi toate aspectele legate de mutații industriale și de consecințele acestora în ce privește ocuparea forței de muncă, măsurile de politică socială și structurală, ajutoarele și politica în domeniul concurenței, cercetarea și dezvoltarea tehnologică, dezvoltarea durabilă, politicile comerciale și alte domenii.

Delegații CCMI sunt numiți de CESE dintre membrii asociațiilor care reprezintă societatea civilă la nivel european și sunt grupați în trei categorii diferite („Angajatori”, „Lucrători” și „Activități diverse”), reflectând structura CESE. Similar secțiunilor CESE, CCMI elaborează avize și

rapoarte informative la cererea organismelor decizionale ale UE, dar și din proprie inițiativă, și poate fi invitată să completeze avizele altor secțiuni prin analizarea implicațiilor pe care le pot avea anumite chestiuni asupra mutațiilor industriale (avize suplimentare).

În ultimii ani, CCMI a fost autoarea a numeroase avize și studii de referință. Activitatea sa de pionierat privind obsolescența programată face parte dintr-un proiect mai vast, aflat în desfășurare, în cadrul căruia se va publica un studiu inovator în luna martie. În 2015, CCMI a abordat chestiunea complexă a **combaterii corupției în UE** și a examinat provocările legate de **eliminarea azbestului din Europa**, cu implicații uriașe din perspectiva economică și cea a sănătății publice. În 2014, CCMI a examinat **impactul serviciilor pentru întreprinderi asupra industriei** și potențialele consecințe socioeconomice ale celei de-a 4-a revoluții industriale și ale internetului. Comisia își va continua lucrările legate de Industry 4.0, pentru a încuraja industria europeană să profite din plin de oportunitățile strategice oferite de internet. (dm)

Europa ta, părerea ta! – ediția din 2016: elevii se pregătesc pentru dezbaterile paneuropene în rândul tinerilor pe tema migrației

În ultima lună și jumătate, numeroși membri ai CESE s-au implicat activ în vizitarea de școli din întreaga UE și din afara acesteia, în scopul de a-i

pregăti pe elevii pentru **Europa ta, părerea ta!**, o dezbateri paneuropeană în rândul tinerilor care va avea loc la Bruxelles, în perioada 17–19 martie 2016.

CESE organizează acest eveniment pentru al șaptelea an consecutiv pentru ca punctele de vedere, experiențele și ideile tinerilor să fie luate în considerare în procesul de elaborare a politicilor UE.

În timpul vizitelor lor la diverse școli, membrii au colaborat cu elevii și cu un profesor în vederea pregătirii pentru acest eveniment, care, anul acesta, se va axa pe tema **migrației** în Europa. Ei au prezentat activitățile CESE și rolul său ca voce a societății civile din Europa și au oferit îndrumare pentru pregătirea dezbaterii. Elevii participanți din întreaga Europă au sarcina de a formula măsuri concrete care să fie aplicate în școli, cluburi etc., în vederea promovării integrării eficiente a tinerilor migranți în societățile europene.

Au fost selectate **trezeci și trei de școli** din peste 400 de candidaturi din cele 28 de state membre ale UE și, pentru prima oară, din cele cinci țări candidate (Albania, Turcia, Muntenegru, Serbia și fosta Republică iugoslavă a Macedoniei).

Elevii de la școlile selecționate pot intra deja în legătură unii cu alții pe **Facebook** sau **pe Twitter**, pentru a face schimb de idei și de informații. (dm)



Membrii CESE Roman Haken, Ronny Lannoo și Ionuț Sibian în vizită la școli din Belgia (stânga), fosta Republică iugoslavă a Macedoniei (dreapta sus) și Albania (dreapta jos)

Inițiativa cetățenească europeană: sporirea impactului, prin simplificarea regulilor

Audierea publică a CESE privind revizuirea instrumentului ICE

De mult timp, UE face obiectul criticilor pentru deficitul său democratic. Prin inițiativa cetățenească europeană (ICE), UE urmărește să-i determine pe cetățeni să participe activ la procesul de legiferare al Uniunii.

Peste 6 milioane de cetățeni și-au pus până acum semnătura pe o inițiativă cetățenească europeană. Cu toate acestea, dintr-un total de 56 de inițiativă, doar 36 au fost înregistrate de Comisie și doar trei dintre ele au reușit să strângă milionul de semnături necesare. Nici chiar aceste trei inițiativă încheiate nu au avut vreun impact, deoarece Comisia Europeană nu este obligată să transpună o ICE în legislația europeană.

CESE pregătește în prezent un aviz cu privire la ICE, cu scopul de a o face **mai ușor de utilizat, mai practică și eficientă**. La audierea privind ICE care a avut loc la Bruxelles, la 23 februarie, Antonio Longo, raportor la acest aviz, a solicitat un instrument mai ușor de utilizat, care să permită participarea fiecărui cetățean. „Într-un moment în care oamenii își pierd din ce în ce mai mult încrederea în UE, ICE trebuie să devină acel instrument care să-i ajute pe oameni să-și facă auzită vocea”.

Criticile principale îndreptate împotriva ICE cuprind următoarele aspecte:

- intervalul de timp este prea scurt pentru a obține toate semnăturile necesare;
- responsabilitatea enormă pe care trebuie să și-o asume organizatorii: faptul că promotorii inițiativei sunt personal „răspunzători pentru orice prejudicii cauzate de ei în procesul de organizare” a unei ICE are un efect disuasiv;
- cantitatea excesivă de informații necesare pentru a sprijini prezentarea unei ICE;
- absența unui statut juridic pentru comitetele cetățenești;
- aplicarea excesiv de rigidă a criteriilor de eligibilitate a unei ICE; și
- diversitatea cerințelor în materie de date personale, de la un stat membru la altul.

La 20 aprilie, CESE va organiza la Bruxelles Ziua ICE pe 2016. (a se vedea pagina web dedicată <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.civil-society>) (sma)

Sunteți la curent cu activitățile CESE?



În fiecare an se desfășoară nouă sesiuni plene, ca să nu mai vorbim despre audieri, conferințe, sesiuni de dialog cu societatea civilă și multe altele, deci se poate spune că mereu se întâmplă ceva la Comitet!

Rămâneți informat și – mai important – nu ratați evenimente și dezbateri care sunt relevante pentru domeniul dumneavoastră de interes! Ne puteți urmări aproape în timp real prin intermediul canalelor noastre de comunicare socială. Consultați **harta prezenței noastre pe platformele sociale** pentru a obține o imagine completă și a vă alege sursele de informații preferate.

În acest fel, nu numai că veți primi direct de la sursă informații la zi privind **avizele** în curs de elaborare și dezbaterile de interes, dar veți ști și când să vă conectați pentru a urmări transmisiunile în direct pe internet prin serviciile de streaming.

Doriți să aflați mai multe despre membrii noștri? Îi puteți urmări și la adresa: https://twitter.com/EU_EESC/lists/ourmembers/members

Harta prezenței noastre pe platformele sociale se găsește la adresa: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.take-part-social-media> (sb)

Activități legate de Strategia UE în domeniul aviației – cum integram pozițiile părților interesate?

Grupul „Angajatori”

Sunt vremuri turbulente pentru aviația europeană. Suntem martorii unor schimbări rapide ale pieții, ai unei transformări dinamice a modelului de afaceri și ai unei modificări semnificative în percepția sectorului aviației de către clienți. Lipsesc o abordare generală care să țină seama de acest lucru și aviația europeană are nevoie disperată de o strategie coerentă.

Reprezentanții societății civile își asumă un rol activ în dezbateră privind viitorul aviației europene. În septembrie 2015, CESE a adoptat un aviz pe tema „Politica integrată a UE în domeniul aviației”, care conține mai multe propuneri de inclus în strategia în domeniul aviației la care lucrează Comisia Europeană în momentul respectiv. „O strategie în domeniul aviației pentru Europa” a fost făcută publică în decembrie și, prin urmare, CESE pregătește în prezent un aviz privind acest document.

Ca parte a acestui proces, la 21 aprilie va avea loc la CESE o audiere publică privind Strategia UE în domeniul aviației. O varietate de părți interesate, reprezentând



Jacek Krawczyk, președintele Grupului „Angajatori”, și dna Violeta Bulc, comisarul UE pentru transporturi, cu ocazia precedentei audieri publice privind Strategia UE în domeniul aviației

diverse aspecte ale industriei aviatice, vor avea ocazia să-și împărtășească opiniile cu privire la propunerea Comisiei în prezența comisarului responsabil pentru transporturi, Violeta Bulc. „Așa cum se subliniază în avizul CESE precedent, aviația va putea lua un nou avânt și va începe să furnizeze noi contribuții economice și sociale valoroase la dezvoltarea UE doar dacă, în

cadrul rețelei aviatice europene, particularismele vor fi depășite. Solicităm tuturor părților interesate din sectorul aviației să se angajeze în aplicarea unei noi strategii a UE în domeniu”, a spus dl Jacek Krawczyk, președintele Grupului „Angajatori”, raportorul CESE pentru strategia în domeniul aviației. (lj)

De la politica agricolă la politica alimentară

Grupul „Activități diverse”



Group III – Various Interests' Group

Joi, 21 aprilie, Grupul „Activități diverse” al CESE va organiza la Haga o ședință extraordinară, la sediul Consiliului Economic și Social (Sociaal-Economische Raad – SER). Conferința se va intitula „De la politica agricolă la politica alimentară – Către o producție și un consum sănătoase și durabile”.

Grupul dorește să studieze în continuare problematica **politicii alimentare durabile**, angajându-se într-un dialog cu actorii instituționali și cu reprezentanții societății civile de la nivel național, pentru a trage concluzii care vor fi prezentate Președinției Consiliului Uniunii Europene și altor instituții ale UE.

Titlul și conținutul evenimentului sunt, în mare măsură, inspirate de raportul Consiliului științific pentru politici guvernamentale al Țărilor de Jos, intitulat „Către o politică alimentară” (<http://www.wrr.nl/en/publications/publication/article/naar-een-voedselbeleid/>), care a fost sprijinit și promovat la nivel național și european de către Ministerul Afacerilor Economice din această țară. Între 29 și 31 mai 2016,

Președinția Consiliului UE va organiza o reuniune informală a miniștrilor agriculturii, dedicată, între altele, inițierii unor discuții privind PAC după 2020; ea a solicitat deja un aviz exploratoriu din partea CESE pe tema „Sisteme alimentare mai sustenabile”, care urmează să fie disponibil imediat înainte de întâlnirea din luna mai.

La conferință vor fi prezenți aproximativ 100 de participanți (membri ai CESE, organizații

locale ale societății civile și reprezentanți ai mass-media). Printre vorbitori se vor număra actori marcanți de la nivel național și european, proveniți din mai multe sectoare: instituțional, agricol, al protecției consumatorilor și a mediului, al cercetării și al mediului de afaceri. Informații suplimentare despre acest eveniment puteți găsi la: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.group-3-events-and-activities>. (cl)

ÎN CURÂND LA CESE

Audiere publică privind dimensiunea externă a politicii energetice a UE – 30 martie

La 30 martie, Secțiunea pentru relații externe a CESE (REX) va organiza o audiere publică privind dimensiunea externă a politicii energetice a UE, la Bruxelles, la sediul CESE (clădirea Jacques Delors).

Experti și reprezentanți din partea societății civile și a instituțiilor UE vor discuta chestiuni-cheie legate de politica energetică a UE, inclusiv diversificarea surselor de energie și finalizarea pieței unice a energiei.

Audierea publică este organizată în contextul pregătirilor pentru avizul CESE pe această temă, solicitat de Președinția olandeză a Consiliului (ianuarie-iunie 2016). Avizul anterior CESE pe aceeași temă, din ianuarie 2009, trebuie revizuit pentru a ține seama de evoluțiile geopolitice din ultimii șapte ani (printre care primăvara arabă, tensiunile crescânde cu Rusia pe tema Parteneriatului estic, crizele din Orientul Mijlociu, fluctuațiile prețului petrolului) și alți factori de natură economică și tehnică (nivelul prețurilor la petrol, noile terminale GNL și dezbateră asupra fracturării hidraulice). (mm)

Libera circulație și Acordul Schengen: protejarea drepturilor lucrătorilor

Grupul „Lucrători”

La 1 februarie 2016, Grupul „Lucrători” a ținut la Bruxelles o ședință extraordinară, intitulată „Libera circulație și Acordul Schengen: protejarea drepturilor lucrătorilor”. Gabriele Bischoff, președinta Grupului „Lucrători”, a deschis ședința, prezentând provocările cu care urmează să se confruntăm: atacuri la adresa negocierilor colective și a liberei circulații, măsuri de austeritate prelungite, amenințarea Brexit-ului, incapacitatea liderilor UE de a face față crizei refugiaților etc. Ea a avertizat că propunerile dlui Cameron pun în pericol drepturile lucrătorilor și a făcut apel la sindicate și la societatea civilă să acționeze concertat pentru menținerea drepturilor existente, pentru protejarea liberei circulații într-o zonă Schengen fără frontiere și pentru consolidarea UEM.

Printre celelalte provocări discutate în cadrul grupului s-a numărat și programul REFIT al Comisiei. Denis Meyment, raportorul pe tema inițiativei REFIT, a explicat că eforturile de simplificare a legislației UE nu ar trebui să ducă la dereglementare, care ar putea avea un impact negativ asupra lucrătorilor.

Pe ordinea de zi s-au aflat și obiectivele de dezvoltare durabilă incluse în Agenda ONU pentru dezvoltare durabilă 2030. Isabel Caño Aguilar, vicepreședinta ODD, a subliniat necesitatea unei cooperări strânse între CES și Grupul „Lucrători”, pentru a se asigura progrese cu privire la prioritățile sindicatelor în acest context.

O altă dezbateră s-a concentrat asupra priorităților comune ale Grupului „Lucrători” și ale mișcării sindicale, Luca Visentini, secretarul general al CES, insistând că Acordul Schengen reprezintă o prioritate absolută, întrucât realizările acestui acord sunt în prezent amenințate din pricina crizei refugiaților și a negocierilor cu Regatul Unit. O altă prioritate, în opinia sa, o reprezintă combaterea efortului de reducere a drepturilor sociale și a încercărilor de a distruge modelul social european în contextul negocierilor din jurul Brexit-ului. El a subliniat de asemenea că este necesar ca mișcarea lucrătorilor să acționeze pentru a preîntâmpina orice încercare de a elimina drepturi dobândite, precum dreptul la grevă (care face în prezent obiectul contestării în mai multe țări). (mg)



Gabriele Bischoff, președinta Grupului „Lucrători”, și Luca Visentini, secretar general al CES

Uniunea energetică europeană – impact și consecințe pentru societatea civilă din Bulgaria

La 22 martie, CESE va organiza o audiere publică la Sofia, împreună cu Consiliul Economic și Social al Republicii Bulgaria. Reprezentanți de nivel înalt ai principalelor instituții ale UE, ai guvernelor și autorităților de reglementare naționale și ai organizațiilor societății civile și experți vor purta dezbateri despre cazul specific al Bulgariei, despre modul în care sectorul energetic al țării ar putea fi afectat de uniunea energetică și despre cum acesta ar putea beneficia de programul strategic din domeniu.

Uniunea energetică a fost identificată drept una dintre principalele priorități ale actualei Comisii Europene. Scopul acestui program politic ambițios este de a crea un sistem energetic european capabil să le furnizeze cetățenilor Europei energie sigură, sustenabilă, competitivă și la prețuri accesibile. Programul a fost lansat în februarie 2015, ducând deja la lansarea unor inițiative politice diverse al căror ritm ar trebui să se accelereze în următorii ani. Date fiind mizele enorme cu care se confruntă factorii de decizie din sectorul energetic – decarbonizarea economiei și reducerea dependenței de importuri – și obiectivele ambițioase ale agendei energetice, CESE consideră că este important să se promoveze un dialog deschis pe această temă între guverne, instituțiile UE, cetățeni și societatea civilă organizată. (sg)

CESE info este disponibil și în format PDF, în 23 de limbi, pe site-ul internet al Comitetului: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Redactori:

Alun Jones (redactor-șef)
Daniela Marangoni (dm)

La realizarea acestui număr au contribuit:

Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Leszek Jarosz (lj)
Margarita Gavanis (mg)
Milen Minchev (mm)
Pavlos Avramopoulos (pa)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)
Sophie Birmann (sb)

Coordonarea:

Agata Berdys (ab)

Închiderea ediției: 1 martie 2016

Adresa:

Comitetul Economic și Social European
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Bruxelles, Belgia
Tel. (+32 2) 546.94.76
Fax (+32 2) 546.97.64
e-mail: eescinfo@eesc.europa.eu
internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

CESE Info se publică de nouă ori pe an, cu ocazia sesiunilor plenare ale Comitetului.

Versiunile tipărite ale CESE Info, în limbile germană, engleză și franceză, pot fi obținute gratuit de la serviciul de presă al Comitetului Economic și Social European.

CESE Info este, de asemenea, disponibil în format PDF, în 23 de limbi, pe site-ul internet al Comitetului:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

CESE Info nu poate fi considerat o înregistrare oficială a lucrărilor CESE, pentru aceasta fiind necesară consultarea Jurnalului Oficial al Uniunii Europene sau a altor publicații ale Comitetului.

Reproducerea sa este permisă cu condiția menționării CESE Info ca sursă și a trimiterii unei copii către redacție.

Tiraj: 6 500 de exemplare

Următorul număr: aprilie 2016

Martie 2016 / 3



Oficiul pentru Publicații